

# CYNULLIAD CENEDLAETHOL CYMRU

## MEMORANDWM CYWIRIADAU YN UNOL Â RHEOL SEFYDLOG 22.13

### RHEOLIADAU TIR HALOGEDIG (CYMRU) 2001

#### Y Cefndir

Cafodd y Gorchymyn hwn ei ystyried gan y Pwyllgor Busnes ar 1 Mai 2001, ei osod gerbron Cynulliad Cenedlaethol Cymru ar 1 Mai 2001 a'i ystyried gan y Pwyllgor Deddfau ar 15 Mai 2001.

Nododd Cynghorydd Cyfreithiol y Pwyllgor Deddfau nifer o fân wallau drafftio a nodi diwygiadau y byddai'n briodol eu cynnwys mewn Memorandwm Cywiriadau.

Cyflwynwyd adroddiad ar y diwygiadau a chytunwyd arnynt gan y Pwyllgor Deddfau yn ei gyfarfod ar 15 Mai 2001 i gael eu hystyried gan y Cynulliad fel a ganlyn:

#### Y diwygiadau

##### Y Pennawd a Rheoliad 1(1)

Diwygiad 1: yn y Pennawd, ar ôl y geiriau "Yn dod i rym", dilëwch y bachau petryal o amgylch y dyddiad "1 Gorffennaf".

Y rheswm am y diwygiad: mân wall drafftio.

Diwygiad 2: yn Rheoliad 1(1), dilëwch y bachau petryal o amgylch y dyddiad "1 Gorffennaf".

Y rheswm am y diwygiad: mân wall drafftio.

##### Rheoliad 2(3)

Yn Rheoliad 2(3) (y testun Cymraeg) rhowch gromfach ar ôl y geiriau "(rheoli integredig ar lygredd a rheoli llygredd aer gan awdurdodau lleol".

Y rheswm am y diwygiad: mân wall drafftio.

## **Rheoliad 7(2)**

Yn Rheoliad 7(2) (y testun Cymraeg) rhowch y geiriau "Y caiff" yn lle'r geiriau agoriadol "y Caiff".

Y rheswm am y diwygiad: mân wall drafftio.

## **Rheoliad 8(4)(iii)**

Yn Rheoliad 8(4)(iii) (y testun Cymraeg) rhowch y gair "gosod" yn lle'r gair "cyflwyno".

Y rheswm am y diwygiad: mân wall drafftio.

## **Atodlen 2, paragraff 4**

Yn Atodlen 2, paragraff 4 (y testun Cymraeg) rhowch gromfachau o amgylch y rhif "5" a welir yn union o flaen "(b)".

Y rheswm am y diwygiad: mân wall drafftio. I ateb y cwestiwn a godwyd gan y Pwyllgor Deddfau, y bwriad yw cyfeirio at baragraff 5(5)(b) ac nid at baragraff 5(6).

## **Atodlen 3, paragraff 12**

Yn Atodlen 3, paragraff 12 (y testun Cymraeg) rhowch y gair "dramgwydd" yn lle'r gair "dramgwyddau".

Y rheswm am y diwygiad: mân wall drafftio.

## **Troednodyn (m)**

Yn nhroednodyn (m) (y testun Cymraeg) rhowch y geiriau "cyfnod o 21" yn lle'r geiriau "cyfnod o21".

Y rheswm am y diwygiad: mân wall drafftio.

2001 Sue Essex

Gweinidog y Cynulliad dros yr Amgylchedd

## **NATIONAL ASSEMBLY FOR WALES**

### **MEMORANDUM OF CORRECTIONS PURSUANT TO STANDING ORDER 22.13**

#### **THE CONTAMINATED LAND (WALES) REGULATIONS 2001**

#### **Background**

This Order was considered by the Business Committee on 1 May 2001, laid before the National Assembly for Wales on 1 May 2001 and considered by the Legislation Committee on 15 May 2001.

The Legal Adviser to the Legislation Committee identified a number of minor drafting errors and identified amendments which would be appropriate for inclusion in a Memorandum of Corrections.

The amendments were reported to and agreed by the Legislation Committee in its meeting on 15 May 2001, for consideration by the Assembly as follows:

#### **Amendments**

##### **Heading and Regulation 1(1)**

Amendment 1: in the Heading, after the words "coming into force", delete the square brackets from around the date "1 July".

Reason for the amendment: minor drafting error.

Amendment 2: in Regulation 1(1), delete the square brackets from around the date "1 July".

Reason for the amendment: minor drafting error.

### **Regulation 2(3)**

In Regulation 2(3) (Welsh text) insert a closing bracket after the words "(rheoli integredig ar lygredd a rheoli llygredd aer gan awdurdodaw lleol".

Reason for the amendment: minor drafting error.

### **Regulation 7(2)**

In Regulation 7(2) (Welsh text) substitute the words "Y caiff" for the opening words "y Caiff".

Reason for the amendment: minor drafting error.

### **Regulation 8(4)(iii)**

In Regulation 8(4)(iii) (Welsh text) substitute the word "gosod" for the word "cyflwyno".

Reason for the amendment: minor drafting error.

### **Schedule 2, paragraph 4**

In Schedule 2, paragraph 4 (Welsh text) insert brackets around the number "5" which appears immediately prior to "(b)".

Reason for the amendment: minor drafting error. In answer to the question posed by Legislation Committee the intended reference is to paragraph 5(5)(b) and not paragraph 5(6).

### **Schedule 3, paragraph 12**

In Schedule 3, paragraph 12 (Welsh text) substitute the word "dramgwydd" for the word "dramgwyddau".

Reason for the amendment: minor drafting error.

### **Footnote (m)**

At footnote (m) (Welsh text) substitute the words "cyfnod o 21" for "cyfnod o21".

Reason for the amendment: minor drafting error.

2001 Sue Essex

Assembly Minister for Environment